

# 7924, 7925 Instruction - LED Wall lamp

## SE

### Monteringsanvisning Vägglykta

#### OBS

Armaturen skall installeras av behörig elektriker. Innan installationen påbörjas skall huvudströmmen vara bruten. Att endast slå av strömbrytaren är inte tillräckligt.

#### Montering och installation

1. Montera armaturstommen på väggen.  
OBS: Plastkåpan får inte hänga i jordledningen under monteringen.
2. Utför el installationen.  
Blå kabel = Nolla (N)  
Brun kabel = Fas (L)  
Gul/grön kabel = Jord (ej klass II armaturer).
3. Skruva fast plastkåpan på armaturstommen. Se till att inga kablar kläms.
4. Slå på huvudströmmen och lyktan är klar för användning.
5. Ljuskällan i denna produkt är inte utbytbar, när den nått slutet av sin livslängd ska hela produkten ersättas.

## DE

### Montageanleitung Wandleuchte

#### ACHTUNG

Die Leuchte ist von einem qualifizierten Elektriker zu installieren.

Vor Beginn der Installation muss der Hauptstrom unterbrochen sein. Es reicht nicht aus, nur den Schalter auszuschalten.

#### Montage und Installation

1. Montieren Sie die Wandhalterung an die Wand.  
ACHTUNG: Die Wasserablauföffnung muss nach unten zeigen! Vermeiden Sie, dass das Erdkabel bei der Montage die Kunststoffhalterung berührt.
2. Kabel anschließen:  
Blaues Kabel = Null (N)  
Braunes Kabel = Phase (L)  
Gelbgrünes Kabel = Erde (nicht bei doppelter Isolierung).
3. Befestigen Sie das Leuchtengehäuse an der Wandhalterung. Achten Sie darauf, dass keine Kabel eingeklemmt werden.
4. Schalten Sie den Hauptstrom ein. Die Leuchte ist nun einsatzbereit.
5. Die Lichtquelle in diesem Produkt ist nicht austauschbar. Wenn sie das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss das ganze Produkt ersetzt werden.

## GB

### Installation instructions – Wall light

#### NOTE

The light fitting must be installed by a qualified electrician.

The mains supply must be disconnected at the fuse box before starting installation. It is not sufficient just to turn off the power at the switch.

#### Assembly and installation

1. Mount the lantern body on the wall.  
NOTE: Do not allow the plastic cover to hang by the earth wire during electrical installation.
2. Carry out electrical installation.  
Blue lead = Neutral (N)  
Brown lead = Live (L)  
Yellow/green lead = Earth (not on class II light fittings).
3. Screw the plastic cover to the lantern body making sure none of the leads are trapped.
4. Switch on the mains supply. The light is now ready for use.
5. The light source in this product is not replaceable, when it reaches its end of life time the whole product shall be replaced.



# 7924, 7925 Instruction - LED Wall lamp

## FR

### Instructions de montage Lanterne

#### REMARQUE

L'armature doit être installée par un électricien professionnel.

Couper le courant principal avant de commencer l'installation. Mettre l'interrupteur sur la position d'arrêt ne suffit pas.

#### Montage et installation

1. Monter l'armature de la lampe au mur.  
REMARQUE: Ne pas laisser le cache en plastique accroché au fil de terre lors de l'installation électrique.
2. Effectuer l'installation électrique.  
Câble bleu = Zéro (N)  
Câble brun = Phase (L)  
Câble jaune/vert = Terre (les armatures ne sont pas de classe II).
3. Visser l'élément en plastique sur le corps de la lanterne en vous assurant qu'aucun câble n'est coincé.
4. Brancher le courant principal. La lanterne est maintenant prête à être utilisée.
5. La source lumineuse de ce produit n'est pas remplaçable. Quand elle atteint la fin de sa durée de vie, le produit entier doit être remplacé.

## NL

### Montagevoorschrift Wandlamp

#### LET OP

Een armatuur moet geïnstalleerd worden door een erkend elektricien.

Alvorens met de installatie te beginnen, dient de stroomtoevoer in de meterkast zijn afgesloten. Uitsluitend een schakelaar omzetten is onvoldoende.

#### Montage en installatie

1. Monteer het armatuur aan de wand met de kroonsteen dichtbij de kabeldoorvoer.  
ATTENTIE: Laat de kunststof kap niet aan de aardedraad hangen tijdens de elektrische installatie.
2. Voer de elektrische installatie uit en isoleer deze water- en stofdicht.  
Blauwe kabel = Neutraal (N)  
Bruine kabel = Fase (L)  
Geel/groene kabel = Aarde (niet bij armaturen met klasse II).
3. Plaats de kunststof kap terug op de wandplaat, let er svp op dat er geen kabels klem komen te zitten.
4. Schakel de netstroom weer in. Armatuur is nu gereed voor gebruik.
5. De lichtbron in dit product is niet vervangbaar, wanneer het einde van de levensduur hiervan bereikt is dient het gehele product te worden vervangen.

## FI

### Asennusohje Seinävalaisin

#### HUOM

Valaisimen saa asentaa vain ammattitaitoinen sähkömies.

Ennen asennuksen aloittamista on virta katkaistava pääkatkaisimesta. Pelkkä virrankatkaisu koskettimesta ei riitä.

#### Kokoaminen ja asennus

1. Kiinnitä asennuspohja seinään.  
HUOM! Älä jätä valaisinkupua maajohdon varaan asennuksen ajaksi.
2. Tee sähköasennus.  
Sininen johto = Nolla (N)  
Ruskea johto = Vaihe (L)  
Keltainen/Vihreä johto = Maadoitus (ei luokka II:n valaisimet).
3. Kierrä valaisinpesä kytkinrasiaan. Varmista, etteivät johdot jää puristukseen.
4. Kytke virta pääkatkaisimesta ja valaisin on valmis käyttöön.
5. Tämä tuotteen valonlähde ei ole vaihdettavissa, kun sen käyttöikä tulee täyteen on koko tuote vaihdettava.



# 7924, 7925 Instruction - LED Wall lamp

## NO

### Monteringsanvisning vegglykt

#### OBS

Armaturen skal installeres av en autorisert elektriker.

Før installasjon skal hovedstrøm være koblet av.

Kun å slå av strømbryter er ikke tilstrekkelig.

### Montering och installasjon

1. Monter lykthuset på vegg.  
MERK: Ikke la plastdekselet henge etter jordledningen under elektrisk installasjon.
2. Utfør el installasjonen.  
Blå kabel = Null (N)  
Brun kabel = Fase (L)  
Gul/grønn kabel = Jord (ikke klasse II armaturer).
3. Skru plastdekselet til lykthuset og pass på at ingen av ledningene klemmes.
4. Koble på hovedstrømmen og lykten er klar til bruk.
5. Lyskilden i dette produktet er ikke utskiftbar. Når den når slutten av sin levetid, må hele produktet skiftes ut.

## ES

### Instrucciones de instalación – Lámpara de pared

#### NOTA

El acople de la lámpara debe ser instalado por un electricista calificado.

El flujo eléctrico debe interrumpirse en la caja de fusibles antes de empezar la instalación. No basta con desconectar el interruptor de la lámpara.

### Ensamblaje e instalación

1. Monte el cuerpo del farol en la pared.  
NOTA: No deje que la cubierta de plástico cuelgue del cable de conexión a tierra mientras realiza la instalación eléctrica.
2. Efectúe la instalación eléctrica.  
Cable azul = Neutro (N)  
Cable marrón = conductor de fase (L)  
Amarillo/verde = tierra (no en conexiones de luz de clase II).
3. Atornille la cubierta de plástico al cuerpo del farol asegurándose de que ningún cable queda atrapado.
4. Vuelva a conectar el flujo eléctrico. La lámpara está lista para su uso.
5. La fuente de luz de este producto no es sustitible: cuando acaba su vida útil, el producto completo debe ser sustituido.

## DK

### Monteringsanvisning til væglampe

#### BEMÆRK

Armaturet skal installeres af en autoriseret elektriker.

Hovedstrømmen skal være afbrudt, før installationen påbegyndes. Det er ikke tilstrækkeligt blot at slukke for strømmen på kontakten.

### Montering og installation

1. Monter lampekroppen på væggen.  
OBS: Plastdåsen må ikke hænge i jordledningen under monteringen.
2. Udfør el-installationen.  
Blå ledning = Nul (N)  
Brun ledning = Fase (L)  
Gul/grøn ledning = Jord (ikke klasse-II-armaturer).
3. Skru plast skærmen fast på lampekroppen. Sørg for at ledningerne ikke kommer i klemme.
4. Tænd for hovedstrømmen, og lampen er klar til brug.
5. Lyskilden i dette produkt kan ikke udskiftes, når den er udtjent skal hele produktet udskiftes.



# 7924, 7925 Instruction - LED Wall lamp

## PL

### Instrukcja montażu lampy ściennej

#### UWAGA

Instalację armatury oświetleniowej należy dokonać przez kwalifikowanego elektryka.

Zanim rozpocznie się instalację, należy wyłączyć prąd głównym wyłącznikiem w skrzynce bezpieczników. Nie wystarczy wyłączyć prądu tylko przełącznikiem.

#### Montaż i instalacja

1. Zamontuj na scianie skrzynkę łącznikową.  
UWAGA: Podczas instalacji elektrycznej pilnuj, aby osłona plastikowa nie wisiała przy przewodzie uziemiającym.
2. Dokonaj instalacji elektrycznej.  
Niebieski przewód = Zero (N)  
Brązowy przewód = Napięcie (L)  
Żółto-zielony przewód = Uziemienie (nie w armaturach klasy II).
3. Przykręć osłonę plastikową do skrzynki łącznikowej, upewniając się, że nie doszło do przytrzaśnięcia żadnego z przewodów.
4. Włącz prąd i oświetlenie jest gotowe do użytku.
5. Źródło światła w tym produkcie nie jest wymienne. Kiedy przestanie działać, cały produkt będzie wymagał wymiany.

## IT

### Istruzioni per il montaggio Lampione a muro

#### ATTENZIONE

L'armatura dev'essere installata da un elettricista qualificato.

Prima di dare inizio all'esecuzione dell'impianto staccare la corrente principale. Non è sufficiente spegnere l'interruttore di corrente.

#### Montaggio ed esecuzione dell'impianto

1. Montare il corpo lanterna sulla parete.  
NOTA: non lasciar pendere il coperchio di plastica vicino al cavo di terra durante l'installazione elettrica.
2. Eseguire l'allacciamento dell'impianto elettrico.  
Cavo blu = Zero (N)  
Cavo marrone = Fase (L)  
Cavo giallo/verde = Terra (escluse armature classe II).
3. Avvitare il coperchio di plastica al corpo lanterna accertandosi che nessuno dei fili sia rimasto intrappolato.
4. Riallacciare la corrente principale e il lampione è pronto per l'uso.
5. La sorgente di luce di questo prodotto non può essere sostituita, quando si esaurirà la sua durata dovrà essere sostituito l'intero prodotto.

## CZ

### Pokyny pro montáž nástěnného svítidla

#### POZNÁMKA

Montáž osvětlovacího tělesa smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář.

Před započatím montáže je nutné odpojit přívod elektrického proudu pomocí jističe. Vypnutí světla vypínačem je nedostačující.

#### Sestavení a montáž

1. Upevnění svítilny na stěnu.  
POZNÁMKA: Při instalaci dbejte na to, aby plastový kryt nevisel na zemnicím vodiči.
2. Připojte vodiče.  
Modrý vodič = Neutrál (N)  
Hnědý vodič = Fáze (F)  
Žlutozelený vodič = Uzemnění (neplatí pro osvětlovací tělesa třídy II).
3. Přišroubujte platový kryt na svítilnu a zkontrolujte, že nebyl přiskřípnut žádný vodič.
4. Zapněte přívod elektrického proudu. Svítidlo je připraveno k použití.
5. Světelný zdroj v tomto produktu není vyměnitelný. Když dosáhne konce své životnosti, je nutné vyměnit celý produkt.



# 7924, 7925 Instruction - LED Wall lamp

SK

## Pokyny na inštaláciu – nástenné svietidlo

### POZNÁMKA

Uchytenie svietidla musí inštalovať kvalifikovaný elektrikár.

Pred montážou je potrebné odpojiť prívod elektrického prúdu pomocou ističa. Vypnutie svetla vypínačom nie je postačujúce.

### Zostavenie a montáž

1. Namontujte svietidlo na stenu.  
POZNÁMKA: Počas elektroinštalácie dbajte na to, aby plastový kryt nevisel za kábel uzemnenia.
2. Pripojte vodiče.  
Modrý vodič = Neutrál (N)  
Hnedý vodič = Fáza (L)  
Žltý/zelený vodič = Uzemnenie (neplatí pri osvetľovacích telesách II. triedy).
3. Naskrutkujte plastový kryt na svietidlo a dávajte pri tom pozor, aby ste nepricvikli žiadny kábel.
4. Zapnite prívod elektrickej energie. Svietidlo je pripravené na použitie.
5. Svetelný zdroj v tomto produkte nie je vymeniteľný. Keď dosiahne konca svojej životnosti, je nutné vymeniť celý produkt.

